ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/689

od 11. travnja 2017.

o izmjeni Odluke 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Odluku 2011/235/ZVSP ([1]).

(2) Na temelju preispitivanja Odluke 2011/235/ZVSP mjere ograničavanja navedene u toj odluci trebalo bi produljiti do 13. travnja 2018.

(3) Vijeće je također zaključilo da bi unose u vezi s određenim osobama iz Priloga Odluci 2011/235/ZVSP trebalo ažurirati.

(4) Odluku 2011/235/ZVSP trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 6. Odluke 2011/235/ZVSP stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ova se Odluka primjenjuje do 13. travnja 2018. Ona se stalno preispituje. Ona se prema potrebi produljuje ili mijenja ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.”.

Članak 2.

Prilog Odluci 2011/235/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. travnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
L. GRECH

([1]) Odluka Vijeća 2011/235/ZVSP od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu (SL L 100, 14.4.2011., str. 51.).

PRILOG

Sljedeći unosi zamjenjuju unose u vezi s dolje navedenim osobama, koji su navedeni u Prilogu Odluci 2011/235/ZVSP.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„20.	MOGHISSEH Mohammad (također poznat kao NASSERIAN)		Sudac, predsjednik Revolucionarnog suda u Teheranu, 28. odjeljak. Smatra ga se odgovornim i za osude pripadnika zajednice Bahai. Bio je zadužen za predmete povezane s razdobljem nakon izbora. Izrekao je dugotrajne kazne zatvora u okviru nepoštenih suđenja društvenim i političkim aktivistima i novinarima te više smrtnih kazni prosvjednicima i društvenim i političkim aktivistima.	12.4.2011.
22.	MORTAZAVI Said	Mjesto rođenja: Meybod, Yazd (Iran) – datum rođenja: 1967.	Bivši teheranski glavni javni tužitelj do kolovoza 2009. Kao teheranski glavni javni tužitelj izdao je opći nalog koji je upotrijebljen za zatvaranje stotina aktivista, novinara i studenata. U siječnju 2010. parlamentarnom istragom utvrđena je njegova izravna odgovornost za zatvaranje triju osoba koje su potom umrle u zatvoru. Suspendiran je s dužnosti u kolovozu 2010. nakon istrage iranskih pravosudnih tijela o njegovoj ulozi u smrti trojice muškaraca koji su na njegov nalog pritvoreni nakon izbora. Iranske su vlasti u studenome 2014. službeno priznale njegovu ulogu u smrti pritvorenikâ. Iranski sud 19. kolovoza 2015. oslobodio ga je optužbi u vezi s mučenjem i smrću trojice mladih muškaraca u centru za pritvor Kahrizak u 2009.	12.4.2011.
23.	PIR-ABASSI Abbas		Sudac u kaznenom sudskom vijeću. Bivši sudac Revolucionarnog suda u Teheranu, 26. odjeljak. Bio je zadužen za predmete povezane s razdobljem nakon izbora; izrekao je dugotrajne kazne zatvora u okviru nepoštenih suđenja aktivistima za ljudska prava i više smrtnih kazna prosvjednicima.	12.4.2011.
25.	SALAVATI Abdolghassem		Sudac, predsjednik Revolucionarnog suda u Teheranu, 15. odjeljak. Istražni sudac na sudu u Teheranu. Nadležan za predmete povezane s razdobljem nakon izbora, kao sudac predsjedao je „montiranim procesima" u ljeto 2009., osudio je na smrt dvojicu monarhista koji su sudjelovali u montiranim procesima. Izrekao je dugotrajne kazne zatvora za više od stotinu političkih zatvorenika, aktivista za ljudska prava i prosvjednika.	12.4.2011.
33.	ABBASZADEH-MESHKINI, Mahmoud		Tajnik Vijeća za ljudska prava. Bivši guverner pokrajine Ilam. Bivši politički direktor u Ministarstvu unutarnjih poslova. Kao voditelj Odbora iz članka 10. Zakona o aktivnostima političkih stranaka i skupina bio je zadužen za izdavanje odobrenja za demonstracije i druga javna događanja te registraciju političkih stranaka. U 2010. privremeno je zabranio aktivnosti dviju reformističkih političkih stranaka povezanih s Mousavijem – Islamske iranske fronte za sudjelovanje i Organizacije mudžahedina islamske revolucije.	10.10.2011.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
			Od 2009. sustavno i neprestano zabranjuje sva nevladina okupljanja i time uskraćuje ustavno pravo na prosvjed što dovodi do brojnih uhićenja mirnih prosvjednika, koja su protivna pravu na slobodu okupljanja. Također je 2009. oporbi uskratio dozvolu za ceremoniju žalovanja za ljudima ubijenima u prosvjedima zbog predsjedničkih izbora.	
35.	AKHARIAN Hassan		Bivši čuvar u odjelu 1 zatvora Radjaishahr u Karaju. Nekoliko bivših pritvorenika optužilo ga je za mučenja i izdavanje zapovijedi kojima je spriječio pružanje liječničke pomoći zatvorenicima. Prema zapisniku svjedočenja jednog pritvorenika u zatvoru Radjaishahr, svi su ga čuvari snažno tukli, a Akharian je za to znao. Također je prijavljen barem jedan slučaj smrti pritvorenika, Mohsena Beikvanda, u razdoblju kada je Akharian bio voditelj.	10.10.2011.
36.	AVAEE Seyyed Ali-Reza (također poznat kao: AVAEE Seyyed Alireza)		Direktor ureda za posebne istrage. Do srpnja 2016. zamjenik ministra unutarnjih poslova i voditelj javnog registra. Savjetnik Disciplinskog suda za suce od travnja 2014. Bivši predsjednik pravosudnih tijela u Teheranu. Kao predsjednik pravosudnih tijela u Teheranu odgovoran je za povrede ljudskih prava, proizvoljna uhićenja, uskraćivanje prava zatvorenicima i porast broja pogubljenja.	10.10.2011.
38.	FIRUZABADI general bojnik dr. Seyyed Hasan (također poznat kao: FIRUZABADI general bojnik dr. Seyed Hassan; FIROUZABADI general bojnik dr. Seyyed Hasan; FIROUZABADI general bojnik dr. Seyed Hassan)	Mjesto rođenja: Mashad. datum rođenja: 3.2.1951.	Kao bivši načelnik stožera iranskih oružanih snaga najviši je vojni zapovjednik odgovoran za vođenje svih vojnih sektora i politika, uključujući Islamsku revolucionarnu gardu (IRGC) i policiju. Snage pod njegovim formalnim zapovjedništvom provodile su brutalnu represiju nad mirnim prosvjednicima i masovna zatvaranja. Također je član Vrhovnog vijeća za nacionalnu sigurnost (SNSC) i Vijeća za primjerenost.	10.10.2011.
39.	GANJI Mostafa Barzegar		Bivši glavni javni tužitelj u Qomu. Trenutačno je vjerojatno u postupku raspoređivanja na drugu funkciju. Odgovoran je za proizvoljna zatvaranja i zlostavljanje desetaka počinitelja kaznenih djela u Qomu. Sudjelovao je u teškom kršenju prava na zakonito postupanje, što je doprinijelo pretjeranoj i sve češćoj primjeni smrtne kazne i naglom porastu broja pogubljenja od početka godine.	10.10.2011.
40.	HABIBI Mohammad Reza		Voditelj ureda ministarstva pravosuđa u Yazdu. Bivši zamjenik javnog tužitelja u Isfahanu. Trenutačno je vjerojatno u postupku raspoređivanja na drugu funkciju. Sudjelovao je u postupcima u kojima je optuženicima uskraćeno pravo na pošteno suđenje – npr. Abdollahu Fathiju koji je pogubljen u svibnju 2011. nakon što je Habibi tijekom njegova suđenja u ožujku 2010. ignorirao njegovo pravo na saslušanje i probleme s psihičkim zdravljem. Sudjelovao je stoga u teškom kršenju prava na zakonito postupanje, što je doprinijelo pretjeranoj i sve češćoj primjeni smrtne kazne i naglom porastu broja pogubljenja od početka 2011.	10.10.2011.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
41.	HEJAZI Mohammad	Mjesto rođenja: Isfahan Datum rođenja: 1956.	General u Pasdaranima, imao je ključnu ulogu u zastrašivanju iranskih „neprijatelja" i prijetnjama prema njima te bombardiranju selâ iračkih Kurda. Bivši čelnik Korpusa Sarollah IRGC-a u Teheranu i bivši zapovjednik snaga Basij, imao je središnju ulogu u represiji nad prosvjednicima nakon izbora.	10.10.2011.
46.	KAMALIAN Behrouz (također poznat kao: Hackers Brain)	Mjesto rođenja: Teheran Datum rođenja: 1983.	Voditelj kiberskupine „Ashiyaneh" povezane s IRGC-om. Skupina „Ashiyaneh" Digital Security, koju je osnovao Behrouz Kamalian, odgovorna je za snažne kibernapade na domaće protivnike i reformiste te strane institucije. Na internetskim stranicama 32. zapovjedništva revolucionarne garde za kiberobranu 21. lipnja 2009. objavljene su fotografije lica 26 osoba koje su navodno snimljene tijekom demonstracija nakon izbora. Uz njih je priložen poziv Irancima da „identificiraju izgrednike".	10.10.2011.
49.	MALEKI Mojtaba		Zamjenik voditelja ministarstva pravosuđa u pokrajini Razavi Horasan. Bivši javni tužitelj u Kermanshahu. Imao je ulogu u dramatičnom povećanju broja presuda sa smrtnom kaznom donesenih u Iranu, između ostalog u kaznenom progonu sedmoro zatvorenika osuđenih za trgovanje drogom, koji su obješeni istog dana, 3. siječnja 2010., u središnjem zatvoru u Kermanshahu.	10.10.2011.
51.	SALARKIA Mahmoud	Bivši predsjednik nogometnog kluba „Persepolis" iz Teherana	Predsjednik Komisije za benzin i transport Grada Teherana. Zamjenik glavnog javnog tužitelja u Teheranu za zatvorske poslove za vrijeme represije u 2009. Kao zamjenik glavnog javnog tužitelja u Teheranu za zatvorske poslove bio je izravno odgovoran za brojne uhidbene naloge protiv nevinih i mirnih prosvjednika i aktivista. Brojna izvješća branitelja ljudskih prava pokazuju da su prema njegovu nalogu gotovo svi koji su uhićeni držani u izolaciji bez pristupa odvjetniku ili obitelji te bez optužbe, tijekom razdobljâ različite duljine, često u uvjetima koji su jednaki prisilnom nestanku. Njihove obitelji često nisu bile obaviještene o uhićenju.	10.10.2011.
53.	TALA Hossein (također poznat kao: TALA Hosseyn)		Bivši zastupnik u iranskom parlamentu. Bivši glavni guverner („Farmandar") pokrajine Teheran do rujna 2010., bio je odgovoran za intervenciju policijskih snaga te stoga za suzbijanje prosvjeda. U prosincu 2010. primio je nagradu zbog svoje uloge u represiji nakon izbora.	10.10.2011.
56.	BAHRAMI Mohammad-Kazem		Predsjednik upravnoga suda. Sudjelovao je u represiji protiv mirnih prosvjednika kao voditelj pravosudnog odjeljka oružanih snaga.	10.10.2011.
73.	FAHRADI Ali		Zamjenik voditelja Inspektorata za pravna pitanja i javnu inspekciju ministarstva pravosuđa u Teheranu. Javni tužitelj u Karaju. Odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, između ostalog za kazneni progon na suđenjima na kojima je izrečena smrtna kazna. U Karaju je zabilježen velik broj pogubljenja dok je on bio javni tužitelj.	23.3.2012.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
74.	REZVANMA-NESH Ali		Zamjenik javnog tužitelja u pokrajini Karaj u regiji Alborz. Odgovoran je za teško kršenje ljudskih prava, između ostalog umiješanost u pogubljenje jednog maloljetnika.	23.3.2012.
76.	SADEGHI Mohamed		Pukovnik i zamjenik voditelja tehničke i kibertehničke obavještajne službe IRGC-a te zadužen za centar za analizu i borbu protiv organiziranog kriminala u okviru Pasdarana. Odgovoran za uhićenja i mučenje blogera/novinara.	23.3.2012.
79.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Bivši upravitelj zatvora Evin, imenovan sredinom 2012. Od njegova imenovanja uvjeti u zatvoru pogoršali su se, a u izvješćima se spominje sve lošije postupanje prema zatvorenicima. U listopadu 2012. devet zatvorenica započelo je štrajk glađu iz protesta zbog kršenja njihovih prava i nasilnog postupanja zatvorskih čuvara.	12.3.2013.
82.	SARAFRAZ, Mohammad (dr.) (također poznat kao: Haj-agha Sarafraz)	Mjesto rođenja: Teheran Datum rođenja: oko 1963. Boravište: Teheran	Član Vrhovnog vijeća za kiberprostor. Bivši predsjednik Radiotelevizije Islamske Republike Iran (IRIB). Bivši voditelj televizijskih mreža IRIB World Service i Press TV-a, odgovoran za sve odluke u vezi s programom. Blisko povezan s državnim sigurnosnim aparatom. Pod njegovim je vodstvom Press TV, zajedno s IRIB-om, surađivao s iranskim sigurnosnim službama i javnim tužiteljima radi emitiranja prisilnih priznanja pritvorenikâ, uključujući priznanje iransko-kanadskog novinara i redatelja Maziara Baharija u tjednoj emisiji „Iran Today". Neovisni regulator za radiodifuziju OFCOM kaznio je Press TV u Ujedinjenoj Kraljevini sa 100 000 funti zbog emitiranja Baharijeva priznanja 2011., a koje je snimljeno u zatvoru dok je Bahari bio pod prisilom. Sarafraz je stoga povezan s kršenjem prava na zakonito postupanje i pošteno suđenje.	12.3.2013.
86.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Bivši voditelj Revolucionarnog javnog tužiteljstva u Shirazu. Odgovoran za nezakonita uhićenja i loše postupanje prema političkim aktivistima, novinarima, braniteljima ljudskih prava, baha'ijima i zatočenicima savjesti, koji su zlostavljani, mučeni, ispitivani te im je uskraćen pristup odvjetnicima i zakonito postupanje. Musavi-Tabar potpisivao je sudske naloge u zloglasnom Centru za zadržavanje br. 100 (zatvor za muškarce), uključujući nalog za trogodišnje zadržavanje baha'ijske zatvorenice Rahe Sabet u samici.	12.3.2013."